

25 mars 2011 | *Le Droit* | *MARC ANDRÉ JOANISSE* majoanisse@ledroit.com *MARC ANDRÉ JOANISSE*
majoanisse@ledroit.com

La soirée de Robitaille et de Robillard

Damien Robitaille. Le sixième gala des prix Trille or a été l'affaire de l'artiste de Lafontaine. Six statuettes pour l'auteur-compositeur-interprète, retenu en France où il est au coeur d'une importante tournée de spectacles.



Naomi Hamel, collaboration spéciale

Hommage, ont été deux des vedettes de la soirée.

Même un océan ne l'a pas empêché d'y aller de remerciements bien sentis, dans un clip enregistré à Montréal, avant de traverser l'Atlantique.

Résumons, Damien Robitaille a gagné le Trille or de l'auteurcompositeur par excellence, celui de l'interprète masculin, du meilleur album pour « Homme autonome », de l'artiste s'étant le plus illustré à l'extérieur de l'Ontario, du meilleur spectacle et du coup de coeur média.

La récolte a été pour le moins intéressante pour Louis-Philippe Robillard. À peine 22 ans et déjà cinq Trille or dans ses bagages, ceux de la découverte, de la chanson primée pour Réflexions d'un bon citoyen, du meilleur vidéoclip, de la meilleure pochette et pour la meilleure réalisation.

« Une belle grande soirée », a-t-il dit après avoir accepté le premier de ses trois prix.

La soirée a aussi été celle d'Andrea Lindsay, sacrée interprète féminine par excellence et Swing, choisi le groupe de l'année. « Je suis heureux de me retrouver dans cette catégorie, car Damien Robitaille n'y est pas, a blagué Michel Bénac de Swing.

Le groupe est à préparer de nouvelles chansons qu'il compte rendre disponibles sur son site Internet d'ici la fin mai. Pour l'instant, il n'est pas question d'un nouvel album pour Swing.

Ils étaient plus de 500, hier soir, dans la salle de spectacles de l'école secondaire catholique Béatrice-Desloges.

Un gala à la hauteur du talent des intervenants de la chanson francophone en Ontario.

Un gala rodé aux quarts de tour et animé de magnifique façon par Jhade Montpetit et Martin Vanasse d'Espace musique.

Le gala était évidemment diffusé en direct à la télé de RadioCanada.

Hommage à Poliquin

Un des moments forts de la soirée a été la remise du prix Hommage à Donald Poliquin, un artiste multidisciplinaires et un pionnier.

L'auteur-compositeur-interprète a été de la toute première édition de La Nuit sur l'étang, en 1973. Depuis, il n'a jamais cessé de promouvoir la culture et la vie artistique en Ontario francophone.

Le récipiendaire était particulièrement ému, une fois rendu sur scène.



« Je vais le partager avec plein de gens, ce prix. Une carrière comme celle-là, ça ne se bâtit pas tout seul. »

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Facebook creating more police calls to schools

By JUSTIN SADLER, OTTAWA SUN

Last Updated: March 24, 2011 5:00pm

There are far more police investigations at Ottawa's high schools than the numbers indicate, according to two school resource officers.

And the majority of their calls are for harassment and threats stemming from online social networks like Facebook.

The most common investigations involve drugs, "sexting" and threats, according to Const. Carrie Archibald, who patrols Sacred Heart and South Carleton high schools with a combined 3,600 students.

"I would say probably 80% of the calls we deal with have to do with Facebook. Kids are threatening each other and assaults occur as a result of (exchanges on) Facebook. It's so much easier for them to hide behind their cellphones or behind their computers," Archibald says.

Much of the same can be said for the 23 other school resource officers who watch over about 150,000 kids across the city.

"It's taking up so much of our time," says Const. Sherry Jordan, a four-year veteran of the schools beat. She patrols 14 schools in the south end, including Mother Teresa and St. Joseph high schools.

"Facebooking, texting, messaging, it's a lot of threats and inappropriate things being said ... Every day you can get a phone call about something that's happened on the Internet."

Many of the threats issued online happen on weekends or at night, she says, but then lead to conflicts at school the next day.

"A lot of it is brought back to school for sure and it brings extra drama into the school because that's why, eventually, they may fight or why you might have girls crying in the guidance counsellor's office," Archibald says.

"A lot more investigations are generated because of this whole thing," Jordan adds.

And regardless of how inane a complaint might be, police have to take it seriously.

"For sure because if anything was to happen afterwards and we didn't, you know, we'd be held liable."

Not every incident lands in the police call log though, Archibald says. Often an officer might be contacted directly by school administration or she could be investigating an incident and learn of others. Sometimes an officer is pulled aside to deal with an incident and it flies under the radar.

"We can deal with a lot administratively."

justin.sadler@sunmedia.ca

[Autos](#) [Careers](#) [Classifieds](#) [Homes](#) [SOUJETTR](#)

Schools aren't more dangerous: Police

By JUSTIN SADLER, OTTAWA SUN

Last Updated: March 24, 2011 4:48pm

Though the number of police calls is rising at city high schools, parents needn't sound the alarm bells, according to police.

"What happens every year is principals get educated as to when they should or have to call police," says Const. Marc Soucy, who was a school resource officer for five years before becoming a police spokesman.

The province's Safe Schools Act requires principals or school staff to call the cops in certain circumstances, like when someone is assaulted. But, according to Soucy, some schools have been slow to catch on.

"It's taken a long time," he said. "Some of my schools when I was in there, I'd find out about a serious enough assault like four or five days later. So sometimes we have to educate the principals."

Ottawa police school resource officers make regular rounds to schools they're responsible for. Each officer has about 25 schools, including two or three high schools, Soucy said.

But asked about the significant increases in harassment and threats, robberies, and drug-related calls, he said he's not worried.

"Is there more assaults today than there were four or five years ago? I don't think there are. More are reported. You've got schools with over 2,000 students. You're going to have conflicts when you have 2,000 people together," he said.

"I don't think there's a cause for concern, but we're always looking at those to see what we can do better."

justin.salder@sunmedia.ca

Copyright © 2011 Ottawa Sun All Rights Reserved

Friday, March 25, 2011

Subscriber Services

Ottawa ☀️ -10° Tomorrow » ☀️ -2°/-11° [Change city](#)

News Ottawa and Region

[Schools A - D](#) [Schools E - L](#) [Schools M - R](#) [Schools S - Z](#)

The following chart lays out the total number of police calls to Ottawa secondary schools during 2010, compared to previous stats from 2007 through 2009, which are listed in the brackets.

STATISTICS FOR INDIVIDUAL SCHOOLS: Are listed alphabetically. Click on the alphabetical sections (listed just above), and appearing in red to find your school.

Incidents recorded by the Ottawa Police Service during 2010 (2009, 2008 and 2007 in brackets):

Type of call for service/incident: 2010 (2009, 2008, 2007)

- False 911 calls: 204 (241; 204; n/a)
- Mischief: 172 (132; 154; 185)
- Theft: 186 (159; 154; 223)
- Disurbances, disputes: 183 (153; 178; 173)
- Suspicious Incident/persons/calls/car: 260 (280; 294; 320)
- Drugs: 131 (112; 171; 117)
- Harassment-Threats: 105 (60; 95; 133)
- Break-in: 33 (36; 43; 41)
- Assault: 129 (137; 127; 139)
- Theft bicycle: 28 (31; 54; 64)
- Sexual assault: 17 (21; 26; 24)
- Theft from lockers: 35 (23; 23; 40)
- Arson: 95 (9; 20; 18)
- Robbery: 17 (10; 11; 14)
- Weapons: 9 (13; 9; 19)
- Fraud/counterfeit: 9 (14; 7; 12)
- Sexual Exploitation/Interference/Luring: 6 (New category in 2010)
- Abduction: 11 (New category in 2010)
- Bomb Threat: 5 (New category in 2010)

TOTAL INCIDENTS: 1,545 (1,431 in 2009; 1,570 in 2008; 1,522 in 2007*)

*Note that 911 false alarms were added to the 2008 and 2009 stats, but were not included in 2007. The statistics were not made available for 2007.

NEWS

- | | | |
|---|---|--|
| Click Here for Cleaner Teeth! | Get Floored! | Love Your Kitchen & Bath |
| Derand - Electric Bikes & Scooter's | The place to buy or sell a business | Hate Your Cell Phone? |
| Strollers, Grad & Flower Girl Dresses | Become A Dental Hygienist | Stop Collection Calls! |
| Romantic Fireplaces & BBQ | Replace your a/c and furnace | Book Corporate Meetings |
| Ottawa Hearing Specialists | Molly Maid | Choosing a Duct Cleaning Company |
| Register Now - March Break Camps | Sell Your Gold & Silver Jewellery | Stop Hair Loss Now |
| Daily Travel Specials | Free Teach Abroad Seminar | Tremblant Chalet Rentals |



News
[Ottawa](#) [Canada](#) [World](#)

So, will it be power-lusting Iggy or cold-eyed Harper?
 Family desperate for news on son

Comment
[Columnists](#) [Letters](#) [Editorial](#)

Letters to the editor
 Greenpeace monkeys around

[Autos](#) [Careers](#) [Classifieds](#) [Homes](#)

Serious police calls to schools on the rise

By JUSTIN SADLER, OTTAWA SUN

Last Updated: March 25, 2011 7:47am



Const. Sherry Jordan is a school resource officer at Mother Teresa and St. Joseph high schools. DOUG HEMPSTEAD/Ottawa Sun

City high schools saw a huge spike in calls for police in 2010, with a significant increase in harassment, threat, drugs, theft, and robbery investigations.

Police responded to 5,436 requests for service — that's almost 23% more calls over the previous year, according to a police call log provided to the Sun through an Access to Information request.

WANT STATS FOR YOUR SCHOOL? Follow this link for individual crime stats for each Ottawa high school.

Of the 5,436 calls, the majority was for standard police work that school resource officers are responsible for.

However, there were 1,545 calls for serious matters, an 8% increase from 2009 when there were 1,431.

One of the top reasons cops were called to high schools last year was for reports of suspicious people, cars, calls and other incidents. There were 260 such calls in 2010, down from 280 in 2009.

But more worrying is the 75% year-over-year jump in harassment and threats (105 from 60), 70% spike in robbery calls (17 from 10), and the almost 17% increase in drug-related calls (131 from 112). There was also a 30% increase in mischief-related incidents (172 from 132).

The Sun also identified 11 calls for abductions or attempted abductions, including custody disputes and six cases where police investigated sexual exploitation, sexual interference or child luring. There were also five bomb threats at four different schools.

Hillcrest High School holds the dubious distinction of being the school with the most serious calls for service while All Saints Catholic High School was the focus of the most drug investigations at 14 and sexual assaults with three.

Sir Guy Carleton Secondary, the school with the heaviest police presence at 217 calls, also had the most calls for assaults at 11.

justin.sadler@sunmedia.ca

WANT STATS FOR YOUR SCHOOL? Follow this link for individual crime stats for each Ottawa high school.

Copyright © 2011 Ottawa Sun All Rights Reserved

FRANCO *plus*



Marie-France Grégoire-Cayer

Une enseignante engagée et convaincue

JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com
correspondant régional

Marie-France Grégoire-Cayer adhère à l'idéologie du verre à moitié plein. Passionnée, dynamique, démonstrative et motivée, elle œuvre à faire éclater l'identité franco-ontarienne malgré les défis qui se dressent quotidiennement. Et qui sait, l'énergie que dégage l'éducatrice pourrait bel et bien «sauver tout le monde.»

Enseignante jusque dans l'âme, M^{me} Grégoire-Cayer se démarque aujourd'hui par son engagement infatigable à partager son patrimoine culturel.

Toutefois, à ses débuts professionnels en 1997, l'importance de valoriser sa langue, sa culture ne dominait pas son quotidien. Elle avait entendu l'appel de l'enseignement — en français bien sûr — à un jeune âge, mais sans trop savoir le pourquoi derrière la chose. Le français était omniprésent, sans plus, dans sa jeunesse.

«Je proviens d'un milieu très très francophone. Tout se passait en français chez nous. Ce n'était pas imposé, mais plutôt automatique. On baignait là-dedans. C'était notre façon de vivre.»

Le déclin

Toute sa mentalité a changé en 2003 alors qu'elle participe à une formation de 48 heures en pédagogie culturelle. Le déclin se produit.

«Ça m'a complètement transformée, dit-elle. C'est là que s'est produite toute ma réflexion

par rapport à cette valeur-là de la francophonie. C'est là que je me suis rendu compte que cette valeur était présente depuis toujours, mais que le temps était venu de la faire éclater au grand jour. Donc, c'est un peu ma vie professionnelle qui est venue solidifier mon cheminement personnel. Aujourd'hui, mon sang est vert.»

Cette formation, unique en son genre en province, offre des outils concrets et applicables en salle de classe qui permettent aux élèves de s'épanouir davantage sur le plan culturel tout en définissant leur identité franco-ontarienne.

Capsule Franco

Fortes de ces apprentissages, elle décide de mettre sur pied un cours en construction identitaire, nommé Capsule franco, pour les élèves du palier élémentaire. Un cours qui a fait des petits en province... à Sudbury et à Cornwall notamment.

«Étant enseignante, c'est la plate-forme parfaite pour influencer les générations futures. Mais on ne sauvera pas tout le monde», lance-t-elle, sourdre en coin.

Après avoir dirigé le cours Capsule franco pendant trois ans, elle accepte un nouveau défi à titre de conseillère en pédagogie culturelle pour les trois conseils scolaires de langue française de l'est de l'Ontario.

«Donc, la formation qui m'avait transformée, maintenant, je la donne. Je témoigne de mon vécu», affirme-t-elle.

En vertu de toutes ses réalisations, M^{me} Grégoire-Cayer sera décorée du Prix jeunesse



JEAN-FRANÇOIS DUGAS, LeDroit

L'enseignante Marie-France Grégoire-Cayer sera décorée du Prix jeunesse Thomas-Godefroy demain soir au Banquet de la francophonie de Prescott-Russell en raison de son travail auprès des jeunes.

Thomas-Godefroy demain soir au Banquet de la francophonie de Prescott-Russell.

Un honneur qu'elle accepte avec humilité, mais un peu d'humour aussi!

«Ça me gêne un peu. Et je trouve cela un peu drôle de recevoir un prix jeunesse à 35 ans! Mais le lien que je fais, c'est que mon cheminement est dû aux contacts avec la jeunesse. Ce que la jeunesse m'a

apporté fait en sorte que je suis aussi engagée et convaincue.»

Si l'enseignante «s'est sacrifiée de la salle de classe» pour une cause dans laquelle elle croit énormément avec les conseils scolaires, elle rêve de faire un retour aux sources.

«Je manque énormément le cours. J'ai encore plusieurs années d'enseignement devant moi, mais je crois que je me souviendrai de cette période

comme mes plus belles années à titre d'enseignante. Je ne sais pas comment je pourrai surpasser cela, souligne-t-elle. J'ai hâte de retourner en salle de classe. Je m'ennuie des élèves. Et quand j'y retournerai, je vais être en feu.»

Chose certaine, une enseignante si engagée et convaincue «sauvera» certainement quelques âmes à son retour dans le quotidien franco-ontarien.



LeDroit

la *cit*é collégiale

CONSEIL DES
ÉCOLES CATHOLIQUES
DU CENTRE-EST
du Québec

Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

LEDROIT, LE VENDREDI 25 MARS 2011

Printed and distributed by NewspaperDirect
www.newspaperdirect.com US/Can: 1.877.980.6040 Intern: 800.634.6364
COPYRIGHT AND PROTECTED BY APPLICABLE LAW

FRANCO *plus*

Les combats de Jules Bourdon



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com

Jules Bourdon est un combattant. Un combattant pour la langue française et l'épanouissement de la communauté francophone de Cornwall, certes. Mais un tout autre combattant aussi. De ceux qui s'attaquent au cancer avec la même fougue que ses combats linguistiques.

LeDroit avait tenté de joindre l'homme de 67 ans il y a quelques semaines pour dresser son portrait dans le cadre d'une série d'entrevues honorant les lauréats du 13e Banquet de la francophonie de Prescott-Russell, présenté demain soir.

M. Bourdon n'était pas disponible et n'allait pas l'être pour un certain temps. Le cancer l'avait cloué à son lit à l'Hôpital Général d'Ottawa.

« Vous pourriez venir à l'hôpital pour le rencontrer, mais il n'est pas dans un bon état », avait alors mentionné sa conjointe depuis 43 ans, Michèle Chauvin-Bourdon, avec un abattement compréhensible.

Toutefois, M. Bourdon tenait à être présent au gala de demain soir. Pas question de refiler ses billets. Ce troisième cancer en 19 ans n'allait pas freiner la volonté du fier Franco-Ontarien.

Évidemment, cette « grosse grippe », comme il l'a qualifié, le ralentissait considérablement. « J'avais très peu d'énergie, très peu de volonté de faire quoi que ce soit. » Néanmoins, l'espoir d'être au rendez-vous survivait.

Jeudi dernier, après des semaines de traitements divers, chimiothérapie et autres, il a obtenu son congé tant espéré.

Rencontré à sa demeure de Cornwall, M. Bourdon a tissé un lien entre sa maladie et le combat de tous les jours pour préserver la langue française. « Il faut se battre pour défendre la cause », a-t-il mentionné tout bonnement.

Actif pour la francophonie

Et nul doute que le président de l'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO) de Stormont, Dundas et Glengarry, en poste depuis décembre 2004, s'attaque avec la même vigueur pour préserver son patrimoine.

Même s'il avoue que l'ACFO est plus « effacée » qu'ailleurs en province, faute d'argent surtout,



Jean-François Dugas, LeDroit

Jules Bourdon en compagnie de son épouse, Michèle Chauvin-Bourdon.

elle milite pour le fait français là où elle le peut.

À titre d'exemple, l'association a monté aux barricades pour éviter — avec succès — la fermeture de la bibliothèque municipale à Crysler, un petit village de l'Est ontarien. « Quand on ferme une bibliothèque, on tue le français », a opiné M. Bourdon.

À titre personnel, le principal intéressé ne chôme pas non plus. Il s'est engagé dans le projet du Monument de la francophonie à Cornwall et a joué un rôle prépondérant dans la réorganisation de la radio communautaire francophone de l'Est ontarien, CHOD FM, lors d'une période critique. Récemment, il a participé à

la création du Collectif francophone, un regroupement d'une trentaine d'organisations francophones de la région qui vise à rendre la langue de Molière beaucoup plus visible.

Chien de garde

Mais c'est plutôt avec son rôle de chien garde linguistique qu'il se distingue.

D'ailleurs, le commissaire fédéral aux langues officielles, Graham Fraser, et son homologue ontarien, François Boileau, doivent connaître M. Bourdon par son petit nom ! Il ne se gêne pas de leur acheminer des plaintes quand le français fait piètre figure au sein de diffé-

rents organismes publics.

« C'est complètement impensable de ne pas obtenir des services en français. »

L'éducateur de carrière, qui n'a « pas la langue dans sa poche », croit fermement à l'importance du bilinguisme dans les divers milieux de travail pour préserver la langue française.

« Si le service est toujours en anglais, c'est pour cela que le français perd son importance. Et comme un de mes professeurs en linguistique m'a déjà dit: 'Quand une langue perd son importance, on la perd.' »

Pour l'heure, M. Bourdon semble gagner toutes ses batailles, linguistiques et personnelles.

CORRECTION

Une malencontreuse erreur sur la personne s'est glissée dans la légende de la photo accompagnant le texte « Un pionnier de la Fromagerie honoré » parue dans notre rubrique Franco Plus de vendredi dernier. Le pionnier célébré, Henri Bourgeois, figurait à droite sur la photo tandis que son fils, Pierre Bourgeois, le flanquait à gauche. Le directeur général de la Fromagerie St-Albert, Réjean Ouimet, nommé dans la vignette, était absent de la photo. Toutes nos excuses aux personnes concernées.

LeDroit

LEDROIT, LE VENDREDI 25 MARS 2011

25 mars 2011 | Le Droit | PHILIPPE ORFALI

Dix ans pavés de réussites et d'échecs

« Ils ont trouvé dix réussites ? » C'est ce qu'ont répliqué, invariablement, les personnes avec qui LeDroit s'est entretenu depuis deux semaines au sujet des dix ans de la Politique de bilinguisme d'Ottawa. C'est que la Ville soulignera, ce matin, au cours du traditionnel Rendez-vous francophone du maire : ses « dix bons coups en matière de services en français » depuis que la politique a été adoptée, le 9 mai 2001.

Des services de garde aux loisirs, en passant par OC Transpo et les bureaux de scrutin bilingues aux dernières élections, les succès ont été nombreux, ont-ils reconnu. Mais les échecs, accrocs et reculs depuis la mise en place de cette mesure se comptent toujours par douzaines, la politique n'étant que partiellement appliquée.

Ottawa adoptait en 2001 le règlement 170 et la politique de bilinguisme, qui reconnaissent « l'égalité des groupes de langue française et de langue anglaise », et établissent « le droit des résidents et employés municipaux de choisir la langue dans laquelle ils désirent être servis par la Ville ».

Presque dix ans plus tard, quel constat dresser ?

« Il y a eu des actions ponctuelles qui ont donné des résultats positifs, souvent à la suite de pressions de la communauté, comme les services de garde (voir texte ci-dessous) et les loisirs », note Louise Albert, qui a siégé de 2001 à 2007 au Comité consultatif sur les services en français (CCSF), un forum citoyen chargé de fournir des avis au Conseil et aux services municipaux.

« Mais la Ville est responsable de l'application de sa politique, non la communauté francophone. Il est triste de constater qu'après 10 ans de politique de bilinguisme, [...] la communauté francophone n'obtient pas les droits et privilèges auxquels elle s'attend. »

Une politique mal comprise

Le plus grand obstacle à la mise en oeuvre de la politique de bilinguisme, « une politique bien conçue dont la validité a été reconnue par la Cour », réside dans sa méconnaissance répandue à l'échelle municipale, concluait en décembre 2007 Jean-Claude Le Blanc, dans un rapport commandé par la Ville.

« Les francophones comptent pour 17,9 % de la population d'Ottawa. Comment se fait-il qu'on se réjouisse d'être arrivé, dix ans après la fusion municipale, à une offre de 6,7 % de services de loisirs en français ?, se questionne Manon Henrie-Cadieux, gestionnaire des services en français à la Ville de 2002 à 2007 et aujourd'hui directrice générale de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario. La Ville a un leadership à assumer. »

L'homme d'affaires Jacques de Courville Nicol partage cette opinion. « Tous les Ottavians paient les mêmes impôts. Ils ont droit aux mêmes services. Offrir des services de qualité dans les deux langues ne doit pas être vu comme une charge de travail supplémentaire, mais bien comme une obligation légale et morale, voire constitutionnelle. [...] On traîne les pieds de façon lamentable. »

Tout va bien, dit Watson

Le maire Jim Watson juge, lui, que la Ville remplit pleinement ses obligations, en matière de services en français. « Tout n'est pas parfait, mais la politique marche. [...] Les francophones sont contents que la Ville (offre) des services », dit-il, avant de reconnaître que la politique demeure « mal connue » et « mal comprise » par les citoyens.

Tout n'est pas parfait, donc, dans le monde du bilinguisme municipal. « Dix ans plus tard, la Ville ne respecte pas l'esprit de sa politique de bilinguisme », réitère Caroline Andrew, directrice du Centre d'études en gouvernance de l'Université d'Ottawa.

N'empêche. Chaque direction municipale doit, depuis 2010, rédiger « un plan d'amélioration des services en français » intégré à son plan annuel d'excellence des services, dit la chef de la Division des services en français, Renée Bertrand.

« Pour nous, c'est une première étape, qui devra être répétée chaque année à l'échelle de l'administration. Chaque division doit maintenant identifier les lacunes et trouver des solutions pour améliorer son offre en français. (La Division des services en français) est très, très heureuse de cela. »

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | Le Droit | JOËL-JOËL-DENISDENISBELLAVANCE BELLAVANCE | LaLaPresse Presse

Le budget mènera les troupes de Harper

S'il est reporté au pouvoir, Stephen Harper, que son gouvernement soit minoritaire ou majoritaire, présentera exactement le même budget que celui que viennent de rejeter les partis de l'opposition.

Même si le gouvernement Harper tombe aujourd'hui sur une motion de censure déposée par le Parti libéral, l'élément déclencheur de la campagne électorale qui s'amorce est bien le plan budgétaire du ministre des Finances. Le NPD l'a en effet taillé en pièces même s'il répondait à deux de ses cinq demandes, dont la bonification du supplément de revenu garanti pour les personnes âgées.



La Presse Canadienne Au lendemain de l'élection de 2008, le premier ministre Harper avait été obligé de proroger la session parlementaire pour éviter d'être renversé par une coalition formée des libéraux et des néo-démocrates, et appuyée par les bloquistes. Questionnés à ce sujet mercredi, bloquistes et néo-démocrates n'ont pas exclu la possibilité de renouer avec l'idée, tandis que le chef libéral, Michael Ignatieff, était resté flou à ce sujet.

Au cours d'un point de presse, mercredi, le ministre Flaherty n'a laissé aucun doute sur les intentions des conservateurs : « Nous avons travaillé très fort sur ce budget et nous avons tenu des consultations à travers le pays pendant plus de trois mois. [...] Nous avons eu beaucoup de suggestions des partis de l'opposition. [...] Nous avons écouté attentivement. Nous allons réintroduire ces mesures

budgetaires si nous avons l'occasion de le faire. »

Déjà en campagne

À quelques heures du vote fatidique qui mettra fin au deuxième mandat minoritaire du gouvernement Harper, les conservateurs et les trois partis de l'opposition ont commencé à marteler hier les thèmes qu'ils comptent exploiter durant la campagne électorale.

Plusieurs ministres conservateurs ont profité de la période de questions pour accuser les libéraux de vouloir former une coalition avec le NPD, avec le soutien du Bloc québécois, afin de prendre le pouvoir après les élections même si les conservateurs obtiennent le plus grand nombre de sièges sans toutefois avoir une majorité.

« Le Parti libéral démontre un mépris profond pour les électeurs canadiens en disant que, peu importe quel gouvernement ils élisent, il va former une coalition avec le NPD et le Bloc québécois et prendre des décisions imprudentes en formant un gouvernement instable », a déclaré le ministre John Baird, leader du gouvernement à la Chambre.

« Au lieu de dépenser 400 millions \$ dans des élections hâtives, laissez-nous investir cet argent dans les poches des personnes âgées à faible revenu, des démunis qui ont besoin de notre aide, les hommes et les femmes qui ont construit ce pays », a-t-il ajouté.

Le Parti libéral a rétorqué que le gouvernement Harper manifeste du « mépris pour les étudiants, les personnes âgées, les jeunes parents qui ont besoin des services d'une garderie ». « Les conservateurs affichent leur mépris pour le Parlement et les contribuables, cachent 70 milliards de dépenses et falsifient des documents. Ils sont traînés devant les tribunaux pour de la fraude électorale et pour du trafic d'influence », a dit le libéral Ralph Goodale.

Le Bloc québécois a pour sa part affirmé que c'est à cause de « l'entêtement du ministre des Finances » dans certains différends avec le Québec si des élections ont lieu le 2 mai.

Le chef du NPD, Jack Layton, a contré les attaques des conservateurs au sujet d'une éventuelle coalition en disant que Stephen Harper était prêt, en 2004, à en former une avec son parti et le Bloc québécois pour déloger les libéraux de Paul Martin.

Le PCC en avance

Hier, un nouveau sondage mené par la firme Ipsos Reid pour le réseau Global accorde une confortable avance aux conservateurs. Selon ce coup de sonde, réalisé après le dépôt du budget, le Parti conservateur récolte 45 % des appuis contre 24 % au Parti libéral et 16 % au NPD.

Au Québec, le Bloc québécois obtiendrait 41 % des voix, les conservateurs 25 %, les libéraux, 18 % et les néo-démocrates, 13 %. Ce sondage, mené auprès de 1001 répondants les 22 et 23 mars, comporte une marge d'erreur de 3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20. La marge d'erreur est toutefois plus grande au Québec.



avec Malorie Beauchemin

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | Le Droit | À VOUS LA PAROLE

Un scrutin historique

Si le gouvernement Harper tombe aujourd'hui aux Communes, tel que prévu, ce sera un grand jour pour la démocratie au Canada. Ce vote historique, le premier qui condamne un gouvernement pour outrage au Parlement, occupera un jour une place de choix dans les livres d'histoire. En effet, très rares sont les occasions où des chefs de partis d'Opposition acceptent, pour des motifs aussi nobles, de foncer tête première dans un combat électoral où leurs chances de victoire semblent à peu près nulles. Si l'on se fie aux sondages, il apparaît plus que probable que le Parti conservateur sera reporté au pouvoir, sans pour autant obtenir une majorité de sièges aux Communes. Le pays est fractionné. Au Québec, 50 % des francophones disent appuyer le Bloc et 20 % le Nouveau parti démocratique. Libéraux et conservateurs n'y feront pas de gains. Ailleurs au pays, les avances des uns et les retards des autres oscillent d'un sondage à l'autre mais rien ne laisse présager une percée majeure qui pourrait modifier substantiellement l'équilibre actuel des partis. À prime abord, l'Opposition n'a pas grand-chose à gagner en forçant la tenue d'un scrutin. Alors, dira-t-on, pourquoi aller en élection ? Pourquoi dépenser des centaines de millions de dollars pour revenir à la case départ ? Pourquoi Michael Ignatieff courrait-il le risque ne pas faire mieux que son prédécesseur Stéphane Dion et de mettre ainsi sa tête sur le billot ? Pourquoi Jack Layton, qui a gâché tellement d'occasions de brèches ces dernières années, se ressaisit-il tout à coup au moment où il semble n'avoir rien à gagner ? Seul Gilles Duceppe, qui surfe sur le haut d'une vague permanente, peut plonger sans crainte mais ses chances de bonifier la présence du Bloc québécois sont très moyennes. Non, vraiment, cette fois, des intérêts supérieurs sont en cause et l'Opposition, majoritaire aux Communes, se devait de monter au front. Le gouvernement de Stephen Harper avait trop souvent fait fi du Parlement. Ayant refusé de rendre publics des documents sur le transfert de détenus afghans, trituré le recensement de 2011, miné l'autorité des Communes en matière de gaz à effet de serre, et plus récemment, caché le détail des dépenses de grands projets y compris sur l'achat des F-35 et les initiatives en justice criminelle, l'équipe ministérielle avait commis de multiples outrages au Parlement. Il fallait l'arrêter et le temps était venu. Le budget a fourni le prétexte mais la motion libérale de censure porte spécifiquement sur l'outrage au Parlement et c'est bien ainsi. M. Ignatieff vise en plein dans le mille quand il affirme que « Stephen Harper doit être tenu responsable en ce qui a trait à l'abus de pouvoir, aux attaques contre la démocratie, et au mépris envers le Parlement et les Canadiens ». Et les chefs de l'Opposition devront marteler ce message tout au long de la campagne électorale, même si l'argument risque de tomber à plat dans un électorat de plus en plus amorphe. Le public canadien doit savoir que pour une fois, l'intérêt supérieur de la démocratie semble avoir eu le dessus sur les calculs de bas étage des sondeurs et stratèges. Bien sûr, on ne sait pas ce qui se complotte dans les officines des partis. Peut-être certains estimaient-ils qu'attendre aurait été pire. Après tout, à force de se mettre à plat ventre devant le gouvernement, on donne des munitions à l'adversaire. On ose espérer, cependant, que l'on assiste présentement à un authentique cri d'alarme, à un avertissement des conséquences d'un abus prolongé de pouvoirs. Nous ne nous faisons pas d'illusions. La campagne portera sur une multitude de thèmes économiques, politiques et sociaux ainsi que sur la personnalité des chefs eux-mêmes. À en juger par les premières salves publicitaires, elle sera sans merci. Il y aura les débats des chefs de parti, où tout peut arriver, et une batterie de sondages à la une. Ce qu'il faut souhaiter, c'est qu'on rappelle à l'occasion pourquoi cette élection a lieu maintenant, et que les électeurs en tiennent compte au moment d'exercer leur droit de vote.

25 mars 2011 | *Le Droit*

JOURNÉE PASSEPORT POUR PRÉVENIR LES DISPARITIONS

Les enfants et adolescents de Gatineau sont invités au poste de police communautaire des Promenades l'Outaouais dans le cadre d'une « journée passeport » dédiée à la prévention des disparitions. Le programme de la sûreté municipale vise les 3 à 15 ans, avec la création d'un passeport dans lequel on retrouve les empreintes digitales de la personne, sa description physique ainsi que sa photo. Les policiers espèrent ainsi mieux retrouver les enfants portés disparus. Le passeport comprend des conseils sur la façon de procéder lorsqu'on soupçonne une disparition. L'événement aura lieu de 10 h à 13h30.

LeDroit

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | Le Droit

LA PRIÈRE DEVIENT TEMPS DE « RÉFLEXION » À LA MRC PAPINEAU

La prière fera dorénavant place au « moment de réflexion » au début des réunions du conseil des maires de la MRC Papineau. Après une quinzaine de minutes de discussions à huis clos, avant la séance du conseil de mercredi, les élus municipaux ont acquiescé à la demande présentée par une citoyenne de Notre-Damede-la-Paix lors de la réunion de février dernier. Pour le préfet suppléant et maire de Lochaberpartie-Ouest, Michel Labrecque, ce n'est finalement que l'item sur l'ordre du jour qui change. « Tout ce qu'on va changer, c'est le titre sur la feuille. Au lieu de la prière, on va maintenant appeler ça un « moment de réflexion », car dans les faits, depuis que Mme Lalande est préfète de la MRC Papineau, c'est toujours ça qu'elle fait. Ce n'est jamais une prière comme telle », souligne M. Labrecque.

**NOUS BATTONS LES PRIX
DES SALONS!**

SEULEMENT 8 UNITÉS!

**VENEZ NOUS RENCONTRER
CE WEEK END
AVANT D'ACHETER!**

NOUS L'AVONS... MOTOS, BATEAUX, VTT, HORS BORD!

25 mars 2011 | Le Droit

Mon 5 \$ dans le bedon

Quand j'étais jeune ado (13-14 ans), j'avais, à la maison, la responsabilité quotidienne de laver la vaisselle du matin et du midi.

Quand je rentrais de l'école en après-midi, je devais d'abord et avant tout faire la vaisselle. Je ne pouvais sortir jouer avec mes amis avant que ma tâche soit accomplie. C'était l'entente que j'avais conclue avec mon père pour aider ma mère, qui était très malade à l'époque.

En récompense, mon père me remettait cinq dollars à chaque vendredi. Ça ne semble pas énorme comme récompense, direz-vous, mais je vous parle du début des années 1970, alors que 5 \$ valaient évidemment plus qu'aujourd'hui.

Et avec ces cinq dollars, j'allais voir un match des 67's d'Ottawa (j'avais un billet de saison gratuit, gracieuseté de feu mon frère Michel, qui était journaliste sportif au Droit à l'époque).

Donc que faisais-je avec mes cinq dollars si l'entrée au Centre municipal était gratuite ? D'abord, je m'achetais un billet d'autobus aller-retour. Puis ensuite je me payais une traite. Parfois un ou deux hot-dogs, parfois une pointe de pizza, parfois une frite. Et toujours un Coke. C'était ma traite de la semaine. Et mon père n'avait aucune objection à ce que je mange cette malbouffe le vendredi soir, sachant fort bien que je n'en mangerais pas le restant de la semaine.

Où veux-je en venir avec cette longue introduction sur ma jeunesse ? Vous l'avez peut-être deviné. Je veux en venir à la décision du conseil municipal de Gatineau de retirer la malbouffe des aréna d'ici 2016.

La Ville n'a-t-elle autre chose à faire que de nous dicter notre façon de manger ? Oui, elle doit « sensibiliser les citoyens à une bonne alimentation », comme a déclaré le maire, Marc Bureau. Mais de là à empêcher un parent de « payer une traite » à son enfant de temps en temps ou à un individu de « tricher » le temps d'une partie de hockey, il y a une limite.

Oui, il y a un problème d'obésité chez les jeunes (et chez les adultes). Oui, certains abusent de la malbouffe et en payent le « gros » prix. Pas besoin de me faire un dessin. Je m'arrête parfois – rarement, mais parfois – à un McDo ou à un autre restaurant fast food et, comme vous, je constate que certains auraient intérêt à changer leur alimentation de façon drastique et de rester très loin de cette « merde de clown ».

Mais cette décision appartient à chacun. Et dans le cas d'un enfant, elle appartient à ses parents. Et non à la Ville.

Et autre petite chose qui me chicote dans ce dossier : on dit que le Festival de montgolfières, Outaouais en fête et les autres grandes Fêtes populaires devront, elles aussi, se soumettre à ce virage santé imposé par Gatineau.

Ah bon ? Elle est bonne, celle-là. Alors qu'on interdira la poutine, la pizza, les hamburgers, le Crush et le Coca-Cola à ces événements, il sera toujours possible pour les adultes de se procurer... une bière. Ou deux, ou trois, ou dix...

Quelqu'un devra m'expliquer parce que je ne comprends vraiment plus.

Mangeons des crêpes

Changement de sujet... Je l'ai facilement battu lors d'une compétition de préparation d'un macaroni (pour 500 personnes !) en février 2006. Il est revenu à la charge l'année suivante en préparant un meilleur spaghetti que le mien. (Mais il aurait triché en ajoutant en catimini un ingrédient indigeste à ma recette, m'a-t-on appris plus tard). Et demain matin, il veut encore se mesurer à moi, l'entêté, dans une compétition de flippage de crêpes à la Cabane à sucre de Vanier.

Je vous parle bien sûr de Daniel Séguin, l'animateur de l'émission de fin d'après midi, Séguin en liberté, à la radio communautaire franco-ontarienne, CJFO 94,5.

Que devra-t-on faire dans cette compétition nommée Crêpolympiques par les organisateurs du Festival des sucres de Vanier ?

Il faudra, bien entendu, cuire des crêpes. Il y aura aussi une compétition de « saut » de la crêpe, c'est-à-dire celui qui pourra la flipper le plus haut possible sans la laisser s'échapper à terre. Il faudra ensuite préparer deux crêpes desserts.

Pour finir, « nos habilités physiques seront mises à l'épreuve par les bûcherons en résidence », peut-on lire dans la documentation qu'on a fait parvenir à Daniel et moi. Et cette dernière compétition nous inquiète au plus haut point... Ne prenant aucune chance, j'ai recruté comme partenaire mon ami et chef du restaurant Le Saint-Ô, Philippe Dupuy. Et Daniel n'a pu trouver mieux comme partenaire que le réalisateur de son émission, JeanMarie Vianney, Un gars qui, il y a à peine une semaine, ne savait

même pas ce qu'était une crêpe. Ça promet... Donc si le coeur vous en dit demain matin et que vous avez une petite fringale pour des crêpes au sirop d'érable (de Vanier) :

Les Crépolympiques, à 10 h, à la Cabane à sucre de Vanier située au 300 avenue des Pères-Blancs.

Coût : 6 \$ pour les adultes, 4 \$ pour les enfants de moins de 10 ans.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | *Le Droit*

UN IPAD À GAGNER

La Bibliothèque publique d'Ottawa lance un concours très intéressant pour les adolescents. Ainsi, les jeunes de 13 à 18 ans sont invités à créer une vidéo d'une minute sur Youtube ayant pour thème leur livre favori. Il peut s'agir d'une bande-annonce, d'une parodie, d'une critique, d'une mise en scène d'un extrait de leur choix ou de toute représentation de leur ouvrage préféré. La date limite est le samedi 2 avril. Le gagnant mettra la main sur un iPad. Pour obtenir plus d'information sur le concours, notamment sur les règlements, Éva Pigeon-Seguin, responsable des communications à la BPO, nous demande de consulter [www. BiblioOttawaLibrary.ca](http://www.BiblioOttawaLibrary.ca) ou appelez l'InfoService au 613-580-2940.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | Le Droit | PHILIPPEPHILIPPEORFALI ORFALI OTTAWA EN FRANÇAIS, EN CHIFFRES

« Ottawa n'a pas besoin du bilinguisme officiel »

porfali@porfali@ledroit.ledroit.com com

La Ville d'Ottawa est très bien comme elle est. Pas question pour le maire Jim Watson de rouvrir l'épineux dossier du bilinguisme officiel.

En entrevue avec LeDroit, cette semaine, M. Watson a repris l'essentiel du discours qu'il tenait à l'époque où il était ministre libéral : nul besoin d'enchâsser dans la loi l'égalité du français et de l'anglais au sein de la capitale nationale du Canada.

« Non, je ne pense pas que le bilinguisme officiel d'Ottawa soit nécessaire. Le bilinguisme pratique marche très bien depuis 10 ans », dit-il. À ses côtés, dans un coin de son vaste bureau, un drapeau franco-ontarien trône au côté des étendards de la ville et de la province. « Un ajout de ma part », prend-il le soin de préciser.

Coût élevé

Le maire dit avoir observé, depuis dix ans, les rouages de la Politique de bilinguisme. Bien qu'il reconnaisse que tout n'est pas parfait, il se dit persuadé de l'efficacité de la mesure, adoptée le 9 mai 2001 à la suite de débats déchaînés.

« J'en ai parlé avec beaucoup de francophones pendant la plus récente campagne électorale. Les francophones sont contents de la politique. On a des services bilingues dans tous les coins de la ville, le service 3-1-1 est bilingue, le site web aussi. On s'améliore. »

Certaines données semblent pourtant démontrer le contraire : les plaintes liées aux services en français offerts par la municipalité ont bondi de 144 %, l'an dernier.

« Ottawa n'a pas besoin d'avoir le bilinguisme du gouvernement fédéral. Ça coûte beaucoup d'argent et je ne pense pas que ce soit une priorité pour les contribuables d'Ottawa [...]. Certainement, ce que l'on a suffit », tranche-t-il.

M. Watson assure que son équipe et lui comprennent la communauté francophone d'Ottawa, estimée à quelque 150 000 personnes. « Ce n'était pas le cas pendant quatre ans avec Larry O'Brien. Je suis à l'écoute de la communauté. »

Un bilinguisme « de façade »

La vision Watsonienne du bilinguisme à Ottawa est « minimale », dit Jacques de Courville Nicol, un entrepreneur ottavien, cofondateur du Regroupement des gens d'affaires (RGA) et fervent promoteur d'une loi qui donnerait deux langues officielles à Ottawa.

« Le bilinguisme à la Ville, c'est un bilinguisme de façade. Seuls les anglophones peuvent être fiers de leur capitale », tonne-t-il.

C'est chez lui, à Gloucester, en présence d'une centaine de francophones influents, que Jim Watson a passé ses dernières heures comme simple citoyen, le soir du 24 octobre dernier, avant d'être élu maire d'Ottawa le lendemain.

Ce groupe — tous des donateurs à la campagne de M. Watson — a fait cinq demandes au candidat : l'une d'entre elles était de faire d'Ottawa une ville officiellement bilingue ; une autre était de créer un « conseil de sages » francophones pour conseiller le maire sur certains enjeux. Le maire accédera à cette dernière requête, dit-il. D'ici quelques mois.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

25 mars 2011 | Le Droit

LE PLC REFUSE DE REMETTRE À PLUS TARD LA QUESTION DE L'OUTRAGE AU PARLEMENT

Les libéraux fédéraux veulent s'assurer que le gouvernement Harper ne se soustraira pas à la déclaration d'outrages au Parlement avant le déclenchement des élections générales.

Le gouvernement a été accusé d'outrage au Parlement par un comité des Communes parce qu'il avait refusé de fournir aux députés les détails qu'ils réclamaient sur les coûts de projets de loi en matière de justice criminelle, de l'achat des avions militaires F-35 et des baisses d'impôts accordées aux entreprises. Le comité est majoritairement composé de députés de l'opposition.

Les libéraux supputaient également hier sur l'outrage au Parlement, de façon à lui ajouter une référence à la responsabilité de la ministre de la Coopération internationale Bev Oda. Selon eux, le « cycle de renseignements erronés » et la « sincérité limitée » ont été si courants au cours des 14 derniers mois que la déclaration d'outrage dans le cas de la ministre Oda est inéluctable.

La Presse Canadienne

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.